

ignilost

Verwesung, Fäulung. gnylost, gnyloba, prot.
nilost. putredo.

HIPOLIT: Dict. II, 22i 2

gnilost

Verwelckung. uvelüft, gnyløft, plejfnivøft.
marcor.

gnilost

Fabel, die schweinsucht. gnilost, suhöta,
jätika na shivótu.

HIPOLIT: Dict. I, 654

gnilost

Fabritudo, schweinsucht. sahnöte, jétina,
gniflost tige shivöta.

HIPOLIT: Dict. I, 654

gnilost

Schweinsucht, Schweinend siechtag. gnilost,
sahnóta na shivótu, jétika. Tabes,
phthisis, atrophia.

HIPOLIT: Dict. II, 142

gnýlost

Brand am menschen.

kalter brand. mársel ofsád, gnýlost tíga
mejsá. shpacelus.

gnilost

Fäule, Verwesung. gnylóba, gnýlost, strohni-
lost, sháltovina. putrdo, putrefactio.

gnilost

Marcor, Verwelkung, fäule, Verzehrung Träg-
heit. vjélnost, gnýlost, ali gnýloba, stroh-
néjne, linóba, faníkernost.

ignilost

Putredo, fäule, Fäulung. ignilost, stroh-
nilost, strohlivost, igniloba.

HIPOLIT: Dict. I, 532

ignilost

Putrilago, fäule, Fäulung. ignilost,
ignilust, igniloba.

HIPOLIT: Dict. I, 533

gnilost

Rancor, schimmel, grüne und gräulender ge-
stanck und fäule. plejsnivina, fháltovina
grenzhina, gnýlost, smerdezhina en fháltou
negnisen smrad inu gayloba. 2. Zorn, has.
sèrd, jéfa, sovráshtvu.

gnilost
u

Putrilago, fäule, fäulung. gnílost, gnilúst,
gnilóba.

gniti

Verwelcken, welch werden. uvéniti, vfahníti,
pofahníti: uvélu ali flabú pèrhájati, gnyti,
fegnyti. marcere, emarcere, emarcescere: elang-
vere, elangvescere, flaccescere.

igniti

Verwesen, faul werden. trohnějti, strohněti, gnyti,
segnýti, gnylu pèrhájati. putrefcere, putrefieri.

221

HIPOLIT: Dict. II,

gniti

Verfaulen, faul werden. gnyti, trohníti, gnylu pri-
hájati. putrescere.

gniti

Verstruppen. gnyti, segnyti, uvėniti, se
skārhiiti. marcere, emarcere.

HIPOLIT: Dict. II, 218

gniti

Seig werden. gnysi, segnysi, uveniti, plejⁿ
gniti. fracere, marcere, marcescere.

HIPOLIT: Dict. II, 294

gniti

Welck seyn. uvelu biti, vfáhnenu, pofufhénu
biti: gnyti, fegnyti, uveniti. marcere.

gniti

Marceo, welk werden, verwelken. vjélu postáti,
v'vjeniti, gnýti, segnýti.

gniti

Marcesco, welk werden, faulen, abnehmen. faul
vnd trag werden. vjélu rátati, ali postáti, v'
vjéniti, gnýti, dóli jemáti, faníkern, lejn,
inu vtráglíu perhájati.

gniti

Fraceo, faulen, faul werden von älte.
gnijti, se^ggnijti, gnijlu riatati od
slarosti.

HIPOLIT. Dict. I, 250

gniti

Putifco, faulen, stincken. gniti, troknejtí,
smardejti, ostúdnú dírhatí, ploumhití,
ploukováti.

HIPOLIT: Dict. I, 532

gniti

Putrefacio, fäulen, faul machen. gniti, re-
gniti, stroliti, gnitu stultiti, vovraditi,
pustiti, regniti, gnitu postati.

HIPOLIT: Dict. I, 532

gniti

Computrefco, verfaullen. fgniti, gniti, prohnti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 123

gniti

Intreo, faul merdes. gniti, segniti, gniliti,
se resuraditi, sroknejtiti.

HIPOLIT: Dict. I, 533

*gniti
gnil*

Fracⁱadus, teig, halbfaul, matt. mehàk,
napól gnýl, uvjél, fháltov.

gnjat

Schunke, hamme. tu p'ervu svinsku plezhe, krazha,
gnjat. perna.

171

HIPOLIT: Dict. II,

gnjat

Petafo, ein schunck, hamme. fájdnú plézhe,
gnjat, ali krázha.

gnjat
gnjati

et facit pernas, petafones, et fuccidias; Vnd
macht hammen, Schultern, Schincken, Specksei-
ten inu [mefsár] dela krazhe, plezha gniáti,
harbtiszha is fhpeham,

gnjatek
i

Petafunculus, kleine hamme. Item kleiner schaubhut. éna svínska krázhiza, ali gniatik, ali gnjátizh.

gnjatič

Petafunculus, kleine hamme. Item kleiner schaubhut. éna svínska krázhiza, ali gníatik, ali gnjá-tizh.

gnój.

Sterquilinum, mistgruben. gnoýszhe, ali jáma
fa gnój: gnójna jáma.

gnaj

Meliceria, vel Meliceris, ein gattung geschwär
dem hönig oder wachs gleich. en túr, ali ottúk
s'gnújam temu medù ali vúsku enàk. tudi en kruh
s'méda. fefenbrot.

gnoj

Stercorofus, Voll mist. poln gnojà, ali góvne.
gnújast, góvnast.

gnój

Stercus, mist, drech. gnuj ali gnój,
gónna, drech, blatu.

HIPOLIT: Dict. I, 623

gnój

Saniofus, bluteiterig. kryvagnójen. pólhen
gnójà, gnójnast.

gnoj

Lactamen, Zau oder most, den man auf
die güter legt. gnoj fa polle' gnojsti

HIPOLIT: Dict. I, 333

gnoj

Putrosus, voller fäulung oder eiter. pólhen
gnilóbe, ali gnojà.

gnoj

Purgo,
purgare a ftecore. Vom mist reinigen. od
bláta inu Gnojã ozhístiti.

gnoj

Suppuro,

sanguis suppurat. das blut wird zu eiter.
ta vry se je v' gnoj sprebernila.

HIPOLIT: Dict. I, 649

gnoj

Purulente. Adv. vom eiter, schleimecht. od
gnója, gnojnù.

gnoj

Eiter. gnoj, sokróvica s' gnójam, gnui. series,
pus.

HIPOLIT: Dict. II, 49

gnoj

Perennib. gnoj. c. lactamen, fixus.

HIPOLIT: Dict. II, 5

gnoj

Bux im geschwär. gnoj. pus.

HIPOLIT: Dict. II, 36

gnoj

Gallina rufpatur fimentum et Colligit grana: die
henne scharret den Mist Vnd sucht körnlein: ko-
kúsh praska ta gnoj, inu yszhe sárniza:

gnój

Finus, Nisb. gnój, ali gnuj, govna, gnyl'ba.

gnoj

Dung, mist. blátu, drek, gnoj. strecus,
fimus.

ignoŝ

Düngen, misten. gnoŷti, gnoŷ délati.
stercorare.

HIPOLIT: Dict. II,

gnoj

Mausdreck. mífshjék, mífshji gnoj, ali drek.
mufcerda.

HIPOLIT: Dict. II, 121

gnoj.

Mistgrub. gnoýszhe, ena jáma sa gnoj, gnojna
jama. ~~steryl~~ ^{ster}quillinium, Cloaca.

gnoj.

shisten, mist ausgehen. gnoj kidati, von
skidati, schiftiti. forum, sterous exportu-
gare, exportare.

HIPOLIT: Dict. II, 125

gnoj

Kühemist.krāvjek, govéski gnoj.fimus bovis.

HIPOLIT: Dict. II,

109

gnoj

stabularius: Equis: purgat a fimo stabulum;
alligat equum Capistro ad praesepe, der Stall-
knecht Mistet aus dem Stall, bindet das Pferd
mit der halfter an den Baarn, shzhitnik, shtal-
ski hlapèz vun iskida od gnojá to shtallo; pèr-
véshe tiga koyna s'usdo k'jaflom,

gnoj

Fimetum, Misthauffe, mistlache, mistgrube.
en kup gnojà, gnojníza, gnójna jáma.

gnoj

Fuder mist. en vus gnojá. Vehes ftercoris.

Fuder wein. en vus vina. Culeus vel plan-
strum vini.

gnoj

Misthauffen. kup gnojá, kamèr se ta gnoj
spravla: Gomila. fimetum.

HIPOLIT: Dict. II,

125

gnoj.

Misthauffen. kup gnojá, kamèr se ta gnoj
spravla: žomíla. fimetum.

HIPOLIT: Dict. II, ¹²⁵

ignaj

Scindit terram vomere et dentali, quae antea fimo est stercoreata; et facit sulcos. Pflugat er die Erden mit dem Pflugschaar Vnd dem Pflugeisen, die Zuuor mit mist ist gedungen worden; Vnd machet furchen. orje ali rejshe to semljo s'lémeshom inu s'zhertáalom, katéra poprěj s'gnójam je bila potréfsena, ali ognojěna; inu dela Brasde.

gnój

Suppuro, Zu eiter werden. h'gnóju rátati,
gnójnu perhájati, se podgnoýti, en tur ali
bolezhina fréla inu gnójna bíti, podgníti.

gnoj

Slav. gnuj, gnoj: firus, firmum, stercus. hūner v
miss. Kúrjck, Kúrje blatu - firmum galli
nacem.

Rodmist. Koyark: gnoj: firmum Caballinum.

HIPOLIT: Dict. II, 125

gnuj
u

Succerda, saudreck, saumist. svinski drek,
svinski gnuj, ali blátu, svínjek.

ignoŝj

-u

Tabum, ceter. guyj; guyloba.

HIPOLIT: Dict. I, 654

gnoj
-u

Bolbitum, Rubemist. pravji gnoj, pravjer.

Up.: Dict. I., H, -ina: pravji gnoj.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), H

ignoŝ
u

Exanio, das Otter oder andere schädliche Feuer-
chichtigkeit austrucken. ignoŝ, ali drunge
ŝkodlive mokrite von Stissati.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 224

gnój
u

Bulbitum, ochsenmist. volóuski gnuj inu blatu,
volóvjek.

ignoŝj
u

Sus, eiter, geschwär, wust. gnuj; otkid,
nernága, gnufóba.

HIPOLIT: Dict. I, 532

gnuj

u

Sanies, blutiger eiter. kryvàu gnuj, sokróviza.

gnój

Egerics, misb, koth. gnuj; blatu, smety,
nefnága, saméjtik.

Hp.: Dict. I., 200, sma: gnój.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 207

ignoju
u

Expanio, den Eiter austrucken. ta ignui
von ispraviti, istlarhiti.

HIPOLIT: Dict. I, 229

gnój
-u

Merda, dreck. drek, góvna, gnuj, blátu.

gnuj

u

Circumspergo, hin vnd her besprengen, vmlegen
als die baum mit mist. fem ter ke kropíti, po-
shkrofíti: tudi okúli potrěfsati, trofsíti kokèr
ta gnuj okúli drevja.

gnuj.
u

Rosmülle. koynski mlyn. mola equaria.

Rosmist. koynski gnuj. fimum Caballinum.

gnuj.
u

Schaaffkäs. óvzhji fer. Caseus ovillus.

Schaaffmilch. óvzhje mlejku. lac ovillum.

Schaaffmist. óvzhji gnuj, bobeký. fimus ovillus.

gnøj
u

Ban, damit man das feld tünkt. govna, gnuj
sa nýve gnoýti.laetamen.

ignoj
u

Fung, mist. guy, goona, blata. stercus.

HIPOLIT: Dict. II, 200